

ICANN75 | الاجتماع السنوي العام – الاجتماع التنظيمي لمجلس إدارة ICANN في ICANN74
الخميس 22 سبتمبر/أيلول 2022 – 10:30 إلى 12:00 حسب التوقيت المحلي في كوالالمبور

مارتن بوتزمان: مرحبًا. افتتح الاجتماع التنظيمي والمهمة الأولى مرة أخرى المناداة على الأسماء. أطلب من آفري تأكيد حضورها مرة أخرى في القاعة.

[المناداة على الأسماء]

آفري دوريا، لا تزال في القاعة.

كريس تشابمان، في القاعة.

هارولد ألفيستراند، في القاعة.

يوران ماربي، في القاعة.

سارة دويتش، في القاعة.

ويس هارديكر، في القاعة.

منال إسماعيل، في القاعة.

تريبيتي سينها، في القاعة.

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في ملف صوتي وتحويله إلى ملف كتابي/نصّي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا أنه في بعض الحالات قد تكون غير مكتملة أو غير دقيقة بسبب المقاطع غير المسموعة والتصحيحات النحوية. تنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن ينبغي ألا تُعامل معاملة السجلات الرسمية.

مارتن بوتزمان، في القاعة.

ليون سانتشيز، في القاعة.

إدمون تشانغ، في القاعة.

كريستيان كوفمان، في الغرفة.

بيكي بير، في القاعة.

ماثيو شيرز، في القاعة.

باتريشيو بروبليت، حاضر في القاعة.

كاترينا ساتاكي، في القاعة.

ساجد رحمن، في القاعة.

ألان باريت، حاضر في القاعة.

شكرًا يا دانكو؟

مارتن بوتزمان:

دانكو جيفتوفيتش حاضر عن بُعد.

دانكو جيفتوفيتش:

جيمس؟

مارتن بوتزمان:

جيمس كالفن، حاضر عن بُعد.

جيمس كالفن:

شكرًا جزيلاً. نرحب بكريس تشابمان، ويس هارديكر، كريستيان كوفمان، ساجد رحمن، في اجتماعهم الأول كأعضاء في مجلس إدارة ICANN.

مارتن بوتزمان:

إن الاجتماع التنظيمي هو حيث ينظر مجلس الإدارة في أنشطتنا التنظيمية السنوية. وهذا هو أول اجتماع رسمي لمجلس الإدارة لدورته القادمة حيث سنتخذ إجراءات، بما في ذلك انتخاب قيادة مجلس الإدارة لهذه الدورة الجديدة، التي تضم اللجان المختلفة لمجلس الإدارة وتعيين مسؤولي ICANN.

ونحن ننتقل إلى القرار الأول بشأن اختيار قيادة مجلس الإدارة، أود أولاً أن أشكر مجلس الإدارة على إتاحة الفرصة لي للعمل كرئيس مجلس إدارة لكم على مدار السنوات الثلاث الماضية. أقدم الآن الاقتراح التالي.

الاقتراح هو تقرير انتخاب تريبتي سينها كرئيسة لمجلس الإدارة.

من يود تمرير هذا الاقتراح؟ أرى أفري، وماذا عن التأييد؟ أرى ليون.

جميع المؤيدين من فضلكم قولوا نعم.

الجميع:

نعم.

مارتن بوتزمان:

شكرًا. هل من معارض؟ لا أسمع أي اعتراض. هل توجد حالات امتناع عن التصويت؟
لم أسمع أي حالات امتناع عن التصويت.

وبذلك، تُنتخب تريبتي سينها رئيسةً لمجلس الإدارة.

[تصفيق]

وبهذا، أترك مجلس الإدارة كرئيس وأسلمه إلى تريبتي لإدارة بقية الاجتماع.

تريبتي سينها:

شكرًا يا مارتن، وشكرًا لزملائي في مجلس الإدارة على تكليفي بهذا الدور.

ننتقل الآن إلى اختيار نائب الرئيس.

ونص القرار على النحو التالي:

تقرر انتخاب دانكو جيفتوفيتش نائبًا لرئيس مجلس الإدارة.

هل لدي من يقترح الآن؟ شكرًا يا ليون، هل يوجد تأييد؟ شكرًا يا بيكي.

جميع المؤيدين من فضلكم قولوا نعم.

الجميع:

نعم.

تريبتى سينها:

شكرًا يا دانكو. أي شخص يمتنع؟ أي شخص يعارض؟ يتم تمرير الاقتراح. انتخاب دانكو جيفتوفيتش نائبًا لرئيس مجلس إدارة ICANN.

[تصفيق]

قبل مواصلة أعمال الاجتماع التنظيمي، أود أن أتوقف قليلاً لأشكر مارتن على خدمته رئيسًا لمجلس الإدارة وليون سانشيز على خدمته نائبًا لرئيس مجلس الإدارة خلال السنوات الثلاث الماضية.

يا مارتن، أود أن أشيد بقيادتك المستقرة لمجلس إدارة ICANN على مدار السنوات الثلاث الماضية، فقد عملنا في مناطق غير معروفة حيث غير كوفيد-19 طريقة عملنا معًا. وكان التزامك تجاه المجتمع العالمي هو بوصلتك، تقودنا خلال هذا الوقت العصيب بالمودة والقناعة وحس الفكاهة والرزانة. ومكنتنا البيئة الجماعية المشجعة التي أنشأتها من التعاون والاستمرار في خدمة المجتمع. فأنت شخص ودود ودمت الخلق ومهني. لم أكن محظوظة لأنني عملت معك خلال السنوات الثلاث الماضية فقط، لكنني أيضًا اكتسبت صديقًا مدى الحياة. ونحن محظوظون لأن لدينا الفرصة لمواصلة العمل معك في مجلس الإدارة.

وبالنيابة عن جميع زملائي ومؤسسة ICANN ومجتمعنا شكرًا لك.

[تصفيق]

يوران؟

[تصفيق]

(وقوف وتصفيق حار)

اسمحو لي أن أشكركم جزيل الشكر.

مارتن بوتزمان:

يوران؟ نود أنا ويوران أن نقدم لـ مارتن رمزًا صغيرًا تعبيرًا عن تقديرنا.

تريبيتي سينها:

لم يكن هذا في النص الذي أعدته. فأنا لم أعد كلمات لهذا الموقف. لكن من دواعي السرور أن أرى الدعم الذي تلقينته، سواء في مجلس الإدارة أو في القاعة الآن. لقد كان من دواعي سروري حقًا أن أعمل كرئيس مجلس إدارة لهذه السنوات الثلاث، بكل الدعم الذي جعل ذلك ممكنًا وعمليات مجلس الإدارة والمؤسسة ومجلس الإدارة نفسه وأنتم. وسأستمر في الخدمة من مجلس الإدارة هذا وسأفعل ذلك بتفاني تام في دور مختلف، وأتطلع إلى المساعدة في دفع الأمور إلى الأمام معًا.

مارتن بوتزمان:

فشكرًا جزيلًا لكم على ذلك. تعرفون كيف تؤثرون عليّ في اللحظة المناسبة وتخفون عليّ ذلك حتى هذه اللحظة وهو أحد تلك الأمور [غير مسموع]. شكرًا جزيلًا

[تصفيق]

شكرًا يا ليون على إسهاماتك العديدة نائبًا لرئيس مجلس الإدارة. لقد وفر إشرافك على الأولويات التشغيلية لمجلس الإدارة إطارًا يمكننا من خلاله تركيز جهودنا وخدمة المجتمع

تريبيتي سينها:

بصورة فعالة. إن تواصلك الودي واستعدادك للاستماع إلى الأفكار المختلفة ودعمك للتوافق في الآراء أمر مثير للإعجاب. فشكرًا لك على قيادتك والتزامك الثابت تجاه مجلس الإدارة والمجتمع. إننا ممتنون لإتاحة الفرصة لنا لمواصلة العمل معك في مجلس الإدارة. شكرًا يا ليون.

[هتاف وتصفيق]

شكرًا جزيلاً.

ليون سانشيز:

لم يكن هذا في مكتوبًا في كلمتي أيضًا [ضحك خافت] لقد تأثرت. لقد تأثرت بالامتنان، ويمكنكم أن تسمعوا ذلك في صوتي. فأنا عاطفي جدًا. لطالما قلت إنه شرف لي أن أخدم هذا المجتمع، وأتعهد أن أستمّر في خدمة مجلس الإدارة ومجتمعنا كما كنت أفعل دائمًا.

و- - أنا عاجز عن الكلام. إنه لأمر رائع أن أرى كل هذا التقدير منكم. وأرى أنني محظوظ لمواصلة خدمة مجلس الإدارة والمجتمع بهذه الصفة، وأتمنى أن تكون تربيّتي ودانكو الأفضل. وأؤكد استمرار إسهاماتي في البناء نحو جهود هذا المجلس وهذه القيادة وبالطبع لتعزيز مهمة ICANN. شكرًا. شكرًا جزيلاً.

[تصفيق]

سننتقل الآن إلى سارة دويتش لتقديم عضوية لجنة مجلس الإدارة وتسجيل القيادة.

تربيّتي سينها:

شكرًا يا تربيّتي.

سارة دويتش:

عضوية لجنة مجلس الإدارة وتسجيل القيادة إجراء سنوي يتخذه مجلس الإدارة للتأكد من أن لجان مجلس الإدارة مشكلة تشكيلة سليماً وتم تحديد رؤساء اللجان. وتعمل لجنة الحوكمة لدى مجلس الإدارة مع مجلس الإدارة لتصديق هذا التسجيل. سأقرأ الآن توصية لجنة الحوكمة لدى مجلس الإدارة BGC.

تقرر تثبيت عضوية وقيادة لجان مجلس الإدارة التالية على النحو التالي:

لجنة آليات المساءلة يترأسها ليون سانثيز، والأعضاء هم آلان باريت، بيكي بير، إدمون تشانغ، سارة دويتش، باتريشيو بوبليت، كاترينا ساتاكي.

لجنة التدقيق، يترأسها ساجد رحمن، والأعضاء هم: آلان باريت، كريس تشابمان، سارة دويتش، كاترينا ساتاكي.

لجنة التعويض، يترأسها تريبيتي سينها، مع سارة دويتش، دانكو جيفتوفيتش، كريستيان كوفمان.

اللجنة التنفيذية، تترأسها تريبيتي سينها والأعضاء هم سارة دويتش، دانكو جيفتوفيتش، يوران ماربي.

لجنة الحوكمة، تترأسها سارة دويتش والأعضاء الآخرون هم بيكي بير، إدمون تشونغ، أفري دوريا، دانكو جيفتوفيتش، ليون سانثيز، ماثيو شيرز.

اللجنة المالية، يترأسها دانكو جيفتوفيتش مع هارولد ألفيستراند، بيكي بير، إدمون تشانغ، أفري دوريا، ليون سانثيز.

لجنة الفعالية التنظيمية تترأسها كاترينا ساتاكي مع آلان باريت، كريس تشابمان، أفري دوريا، ماثيو شيرز.

لجنة المخاطر يترأسها هارالد ألفيستراند، والأعضاء هم كريس تشابمان، جيمس كالفن، يس هارديكر، كريستيان كوفمان، باتريشيو بوليت، ماثيو شيرز.

لجنة التخطيط الاستراتيجي يرأسها ماثيو شيرز مع مارتن بوتلمان، بيكي بير، إدمون تشانغ، أفري دوريا، جيمس كالفن، يس هارديكر، كريستيان كوفمان، ساجد رحمن.

اللجنة الفنية، تترأسها أفري دوريا مع هارالد ألفيستراند، آلان باريت، إدمون تشانغ، جيمس كالفن، ويس هارديكر، كريستيان كوفمان، باتريشيو بوليت.

وبهذا يا تريبتي سأعيد الاجتماع إليك الآن.

شكرًا يا سارة.

تريبتي سينها:

هل لدينا عضو مجلس إدارة على استعداد لاقترح الاقتراح؟ شكرًا يا ماثيو. التأييد؟ شكرًا يا باتريشيو.

كل المؤيدين من فضلكم قولوا نعم.

الجميع:

نعم.

تريبتى سينها:

المعارضون من فضلكم قولوا لا. هل توجد حالات امتناع عن التصويت؟ إدا، تمت الموافقة على الاقتراح. شكرًا يا سارة

ننتقل الآن إلى تأكيد مسؤولي ICANN، وهذا إجراء سنوي يتخذه مجلس الإدارة في اجتماعه التنظيمي لانتخاب مسؤولي المؤسسة. ومسؤولو ICANN المقترح إعادة انتخابهم هم:

يوران ماربي في منصب الرئيس والمدير التنفيذي.

انتخاب جون جيفري في منصب المستشار القانوني والأمين العام.

خافيير كالفيز في منصب نائب الرئيس الأقدم للتخطيط والمسؤول المالي.

ديفيد أوليف في منصب نائب الرئيس الأقدم لدعم وضع السياسات.

أشوين رانغان في منصب نائب الرئيس الأقدم للهندسة والمسؤول التنفيذي للمعلومات.

تيريزا سوينهارت في منصب نائب الرئيس الأقدم للنطاقات العالمية والاستراتيجية.

هل لدينا عضو مجلس إدارة لاقتراح تسجيل المسؤولين؟ شكرًا يا مارتن. التأييد من فضلكم؟ شكرًا يا ليون.

كل المؤيدين من فضلكم قولوا نعم.

نعم.

الجميع:

المعارضون من فضلكم قولوا لا. هل توجد حالات امتناع عن التصويت؟

تريبيتي سينها:

نعم، لأسباب طبيعية، امتنع عن هذا.

يوران ماري:

شكرًا يا يوران.

تريبيتي سينها:

بذلك، يمر الاقتراح ويتم تأكيد المسؤولين. شكرًا.

ننتقل الآن إلى...

[تصفيق]

ننتقل الآن إلى متطلبنا السنوي الآخر حيث نجتمع معًا في دورنا كعضو وحيد في المعارف التقنية العامة، الكيان الذي تسيطر عليه ICANN والذي تم إنشاؤه لأداء وظائف هيئة الأرقام المخصصة للإنترنت IANA بموجب تفويض ICANN. وسأنتقل إلى يوران لتقديم هذه البنود.

يوران ماربي:

شكرًا يا تريبيتي.

دخلت ICANN الآن عامها السادس للوفاء بالتزاماتها طبقًا للوائح في إدارة المعرفات التقنية العامة PTI باعتبارها موطن وظائف هيئة الأرقام المخصصة للإنترنت IANA. المعرفات التقنية العامة PTI هي شركة فرعية تملكها ICANN كليًا، وبالتالي، ونظرًا لأن المعرفات التقنية العامة PTI منشأة كهيكل تنظيمي فردي، فإن ICANN بصفتها العضو الوحيد لديها عدد من إجراءات الحوكمة التي يتم تأكيدها سنويًا خلال هذا الاجتماع بطريقة شفافة مع مراعاة جميع مسؤوليات الحوكمة التي تقع على عاتق ICANN في لوائح ICANN والمعرفات التقنية العامة PTI. الاجتماع السنوي هو مجرد جزء واحد من مسؤوليتنا. وننفذ أيضًا العديد من العناصر العادية الأخرى بما في ذلك تلقي التقارير من اللجنة الدائمة للعملاء ومراجعة وظيفة تسمية لهيئة الأرقام المخصصة للإنترنت IANA والموافقة على التمويل من خلال ميزانية هيئة الأرقام المخصصة للإنترنت IANA. تنص لوائح المعرفات التقنية العامة PTI على أن كيم ديفيس هو رئيس المعرفات التقنية العامة PTI، وسينضم إلينا في هذا الاجتماع السنوي للأعضاء.

كيم ديفيز، انضم إلينا هنا من فضلك.

تتخذ ICANN بصفتها العضو الوحيد في المعرفات التقنية العامة PTI الخطوات التالية للوفاء بالتزاماتها بموجب اللوائح، وأعرض على مجلس الإدارة مجموعة القرارات التالية.

تقرر أن مجلس إدارة ICANN يقر أن هذا الاجتماع هو الاجتماع السنوي لعضو المعرفات التقنية العامة (PTI).

يتفق الجميع بقول نعم.

حيث إنه بموجب القسم 7.2 من لوائح هيئة المعارف التقنية العامة، يجب على ICANN بصفتها العضو الوحيد انتخاب رئيس المعارف التقنية العامة PTI سنويًا.

تقرر أن مجلس إدارة ICANN بصفته العضو الوحيد في المعارف التقنية العامة أن يعيد انتخاب كيم ديفيز لمنصب رئيس المعارف التقنية العامة.

وحيث إن ICANN في الدور الذي تؤديه بصفتها العضو الوحيد في المعارف التقنية العامة PTI عليها التزام بتعيين جميع أعضاء مجلس إدارة المعارف التقنية العامة PTI بما يتفق مع المادة 5 من لوائح المعارف التقنية العامة PTI.

حيث إنه يجري التحضير للانتخابات لشغل المقعدين 1 و3 في مجلس إدارة المعارف التقنية العامة.

حيث أن لجنة الترشيح اختارت توبياس ساتلر لشغل المقعد 1 بمجلس إدارة المعارف التقنية العامة للفترة التي تبدأ في نهاية هذا الاجتماع للعضو وتنتهي في نهاية الاجتماع السنوي للعضو في 2025، وذلك وفقًا للقسم 5.5.1.1 من لوائح المعارف التقنية العامة.

وحيث أن مؤسسة ICANN توصي بأن يقوم جيا رونغ لو، نائب رئيس ICANN، مدير مشاركة أصحاب المصلحة والمدير العام – آسيا والمحيط الهادئ، بشغل المقعد 3 لمجلس إدارة المعارف التقنية العامة PTI للفترة التي تبدأ في نهاية هذا الاجتماع للعضو وتنتهي في نهاية الاجتماع السنوي للعضو في 2025، وذلك وفقًا للقسم 5.5.1.3 من لوائح المعارف التقنية العامة PTI.

وحيث إن دورة ليز فير في المقعد 1 في مجلس إدارة المعارف التقنية العامة PTI تنتهي في نهاية اجتماع العضو الحالي. شكرًا يا ليز.

وحيث أنه لا يوجد أي تغييرات على تشكيلة مجلس إدارة المعارف التقنية العامة.

تقرر أن تنتخب ICANN بصفتها العضو الوحيد في المعارف التقنية العامة توبياس ساتلر لشغل المقعد 1 لمجلس إدارة المعارف التقنية العامة وجيا رونغ لولو لشغل المقعد 3 لمجلس إدارة المعارف التقنية العامة وذلك للفترات التي تنتهي بنهاية الاجتماع السنوي للعضو في عام 2025.

تقرر أن تشكر ICANN بصفتها العضو الوحيد في المعارف التقنية العامة PTI ليز فير على خدماتها للمعارف التقنية العامة PTI وتتمنى لها التوفيق في مساعيها المستقبلية

شكرًا يا يوران.

ترييتي سينها:

شكرًا لك يا يوران. هل لدي عضو مجلس إدارة سيقترح قرارات أعضاء المعارف التقنية العامة PTI؟ شكرًا يا آفري. هل مارتن يؤيد؟

كل المؤيدين من فضلكم قولوا نعم.

نعم.

الجميع:

ترييتي سينها:

أي شخص يعارض؟ هل توجد حالات امتناع عن التصويت؟

إذا، تمت الموافقة على الاقتراح. شكرًا.

بذلك نختتم بنود جدول أعمالنا لهذا الاجتماع التنظيمي. هل لدى أي من أعضاء مجلس الإدارة أي أعمال أخرى يمكنهم طرحها؟

بعدم سماع أحد، أدعو إلى رفع هذا الاجتماع.

[نهاية النص المدون]